

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 77 (1959)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ROLLMAPLAST

• das moderne, biegsame Leitungsrohr aus Polyaethylen

Seit einem Jahrzehnt bewähren sich  
Polyaethylen-Rohre in

Trinkwasserversorgungen  
Bewässerungsanlagen  
Landwirtschaft  
Nahrungsmittelindustrie  
Chemische Industrie  
Baugewerbe

- korrosionsbeständig
- leicht
- flexibel
- schlagfest
- frostbeständig
- strömungsgünstig



252

ROLLMAPLAST AG., Choindez

Generalvertretung:

Von Roll, Choindez Tel. 066 / 35177

Verkauf:

Eisenhandel und Installationsgewerbe

# Abdichtungen



Betonieren bei Frost  
kein Problem mit

# Barra Frost

Frostschutzmittel für Mörtel,  
Beton und Eisenbeton,  
pulverförmig

Ermöglicht Arbeiten bei tiefer  
Temperatur

Chlorfrei, greift Eisen nicht an

Feste Dosierung: 3 %

1 Plastiksack Barra Frost pro Sack Portlandzement

Plastifizierung

Gefrierpunkterniedrigung

Erhärtungsbeschleunigung

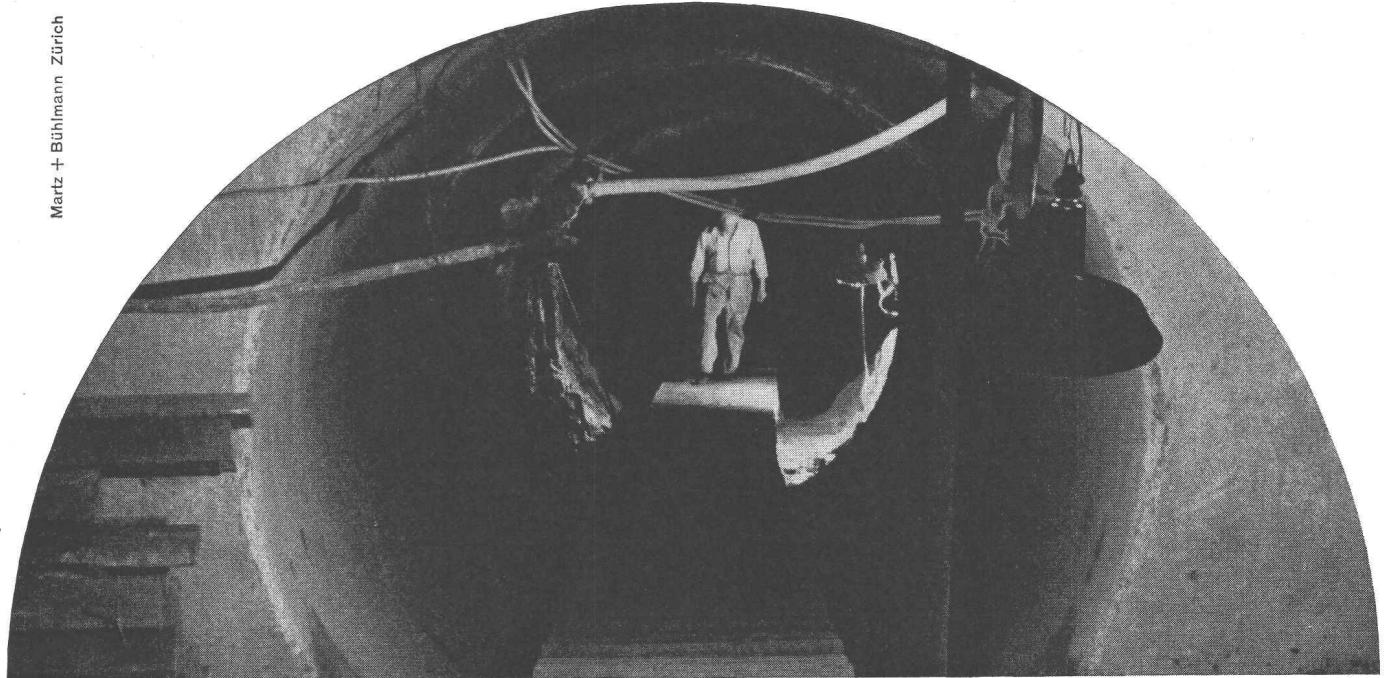
Schutz gegen Rost

Verpackung: Kartons mit 20 Plastiksäcken  
zu 1,5 kg = 30 kg, Papiersäcke zu 25 kg,  
Fässer zu 125 kg

**MEYNADIER**  
+CIE AG



Zürich 051/52 22 11  
Bern 031/2 90 51 Luzern 041/2 01 05  
Lausanne 021/23 13 44



Überall, wo Beton von erhöhter chemischer Widerstands-  
fähigkeit gegen gipshaltige Wasser, Abwasser, Moorwasser etc.  
verlangt wird, empfiehlt die schweizerische Zementindustrie  
den von ihren Fabriken hervorgebrachten  
Zement mit erhöhter Sulfatbeständigkeit.

## SULFACEM

hergestellt durch die Portland-Cementwerk A.-G., Olten

## SULFIX

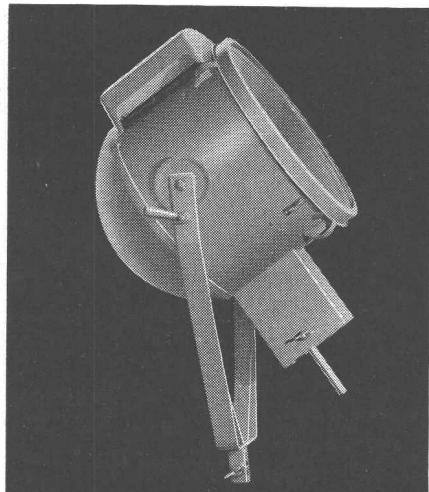
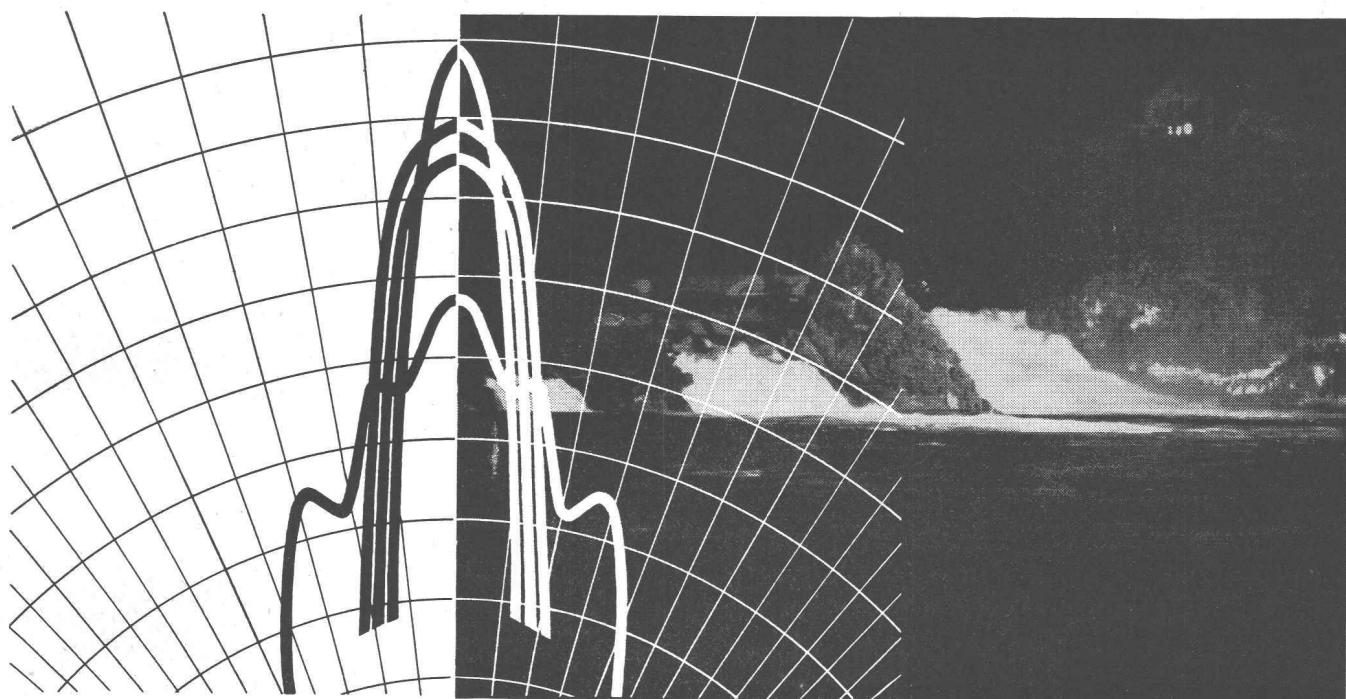
hergestellt durch die SCC, société des chaux et ciments de la Suisse romande, Werk Vouvry

**Zemente mit erhöhter Sulfatbeständigkeit**

SIEMENS

zuverlässig auch in Lichtfragen

# SIEMENS-LEUCHTEN



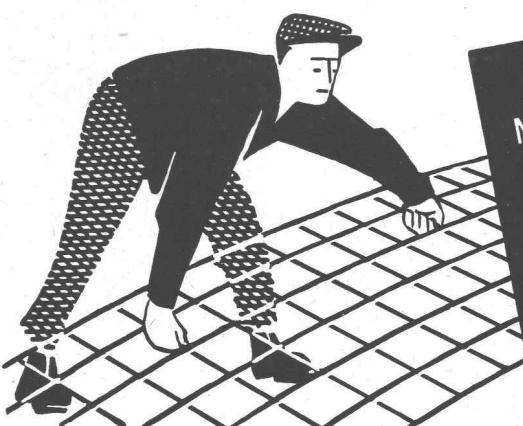
Type Np 35

Der Scheinwerfer zeichnet sich speziell durch eine starke Lichtkonzentration aus. Mit Projektionslampen bestückt ergibt er eine extrem starke Bündelung des Lichtstromes bis ca. 300 Meter. Die Konzentration des Lichtpegels beträgt ca. 18-20°.

Verlangen Sie unseren Prospekt oder den Besuch einer unserer Beleuchtungsspezialisten.

**Universal - Flutlichtscheinwerfer zur Anstrahlung von Bauwerken, Denkmälern, Geleiseanlagen, Lagerplätzen, Naturschönheiten und Sportplätzen.**

**SIEMENS ELEKTRIZITÄTSERZEUGNISSE AG  
ZÜRICH · BERN · LAUSANNE**



10 x raschere Verlegearbeit!

Mehr als 50% Gewichtersparnis  
Ausführlicher Katalog mit Berechnungstabellen durch

**EMIL HITZ**

Fabrik für Drahtgeflechte  
Zürich 3 Grubenstr. 29 Tel. 33 25 50  
Zweigbetrieb Basel:  
Ob. Rebgasse 40 Tel. 32 45 92

Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern



## Geschliffene Zahnräder

Sauter/Bachmann & Cie.  
Zahnradfabrik  
Netstal Gl.



...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson+Weidmann  
Traugottstr. 6  
Tel. 42 0817  
Zürich

«Das Werk gehört zum Besten, was auf diesem Gebiet zurzeit geboten wird» schreibt die Zeitschrift *Beton und Stahlbetonbau* über die Neubearbeitung von

## Brücken aus Stahlbeton und Spannbeton

6. Auflage des Brückenbandes von **E. Mörsch**  
VIII, 488 Seiten mit 628 Abbildungen, 19.26 cm,  
Ganzleinen DM 68.—

Der erste Band des zweibändig angelegten Werkes liegt jetzt in einer Neubearbeitung vor. Er umfasst die Themen: Plattenbrücken, Plattenbalkenbrücken, Brücken mit bogenartigem Tragwerk. Das Buch richtet sich in erster Linie an den entwerfenden und konstruierenden Bauingenieur, ist aber auch für jeden Architekten ein wichtiges Lehrbuch, aus dem er lernen kann, dass Schönheit der Form immer eng mit Sauberkeit der Konstruktion zusammenhängt.

Baumeister

Das Buch, in Druck und Ausstattung vorbildlich, vermittelt einen ausgezeichneten Überblick über den heutigen Stand und die Erkenntnisse im Massivbrückenbau; Statikern und Konstruktoren gibt es wertvolle Anregungen und Hilfe bei Entwurf und Ausführung.

Die Bauwirtschaft

Ausführlichen Prospekt bitte beim Verlag anfordern!

Verlag Konrad Wittwer, Stuttgart

*Ernst* URINOIRS

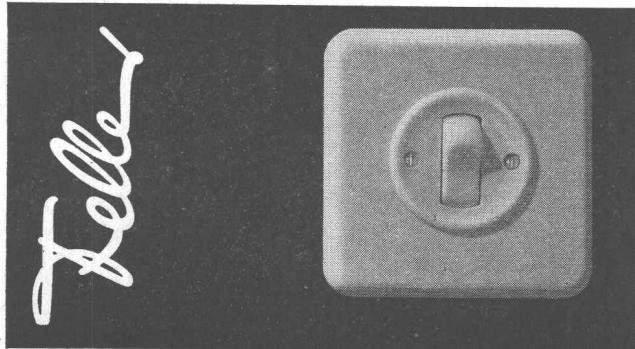
geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren  
Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH  
Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

Inserate in der Schweiz. Bauzeitung haben Erfolg



**Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage**  
**Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate**



### Privatschule Dr. Feusi, Bern

Aarbergerhof, Telephon (031) 2 20 46  
 Aarberggasse 40, Telephon (031) 2 44 56

Die Schule umfasst folgende Abteilungen:

**Maturitätsschule:** Maturität, ETH, Städt. Gymnasium, Internat

**Technikumsvorbereitungskurs:** Tages- und Abendschule

**Sekundarschule:** mit Vorbereitung auf Seminar oder Quarta

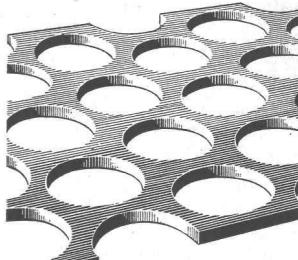
Beginn des Semesters 2. April 1959

Kleine bewegliche Klassen

Prozentual hohe Erfolgssziffern

Bitte Prospekte und Referenzen verlangen

### HEER OLLEN



Fabrik für:  
 gelochte Bleche  
 und Streckmetall

062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

Stahl-Hochbau  
 Ingenieurbüro



Ernst Scheer AG Herisau

Tel. 071/519 92

### Ihr Vertrauenshaus für

**Mikrofilm-Fotokopie-** Kameras und Lesegeräte, Mietkameras, Lohnarbeiten Belichtungs- und Entwicklungsgeräte, Fotopapiere, Fotokopieranstalt

**Lichtpaus-** Belichtungs- und Entwicklungsmaschinen NEUHEIT: HELIOmatic-Lichtpausmaschine mit VARILUX für die Regulierung veränderlicher Belichtungsleistung

Papiere für Trocken- und Halbfeuchtentwicklung Maschinen und vorbeschichtete OZASOL-Offset-Druckfolien

**Büro-Offset-Zeichen-** Maschinen JENNY und Zeichenkombinationen, Papiere (Detailzeichnenpapiere, Stücklisten, Transparentpapiere, Skizzierpapiere)

**Planregistraturschränke** «Hänge-, Heb- und Senksystem»  
**Reproduktions-** Anstalt für Lichtpausen, Plandruck, Fotokopie, technische Fotoarbeiten, Verkleinerungen, Vergrösserungen, Mikrofilm-Lohnarbeiten

**Reliefkarten** als gediegener, nützlicher Wandschmuck



**OZALID ZÜRICH**

Seefeldstrasse 94 Telephon (051) 24 47 57



### SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE

Fabriken in Liestal/BL und Isleten/Uri

Bureau in Liestal: Telephon (061) 84 14 33

Telegramme: Cheddite Liestal

### TELSITE - CHEDDITE - DYNAMITE

Sprengkapseln - Zündschnüre - Zubehör

Generalvertretung für die französische Schweiz: Petitpierre & Grisel S.A. Neuchâtel



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 5 **Techn.** Mitarbeiter aus der Werkzeugmaschinen-Industrie für die Propaganda-Abteilung mit guten Sprachkenntn. und Gewandtheit im schriftl. Ausdruck für die Betreuung des textl. Teils von Kataologen und Prospekten sowie für die Ausarbeitung von techn. Aufsätzen in Fachzeitschriften. Maschinenfabrik der Mittelschweiz.  
45 **Ingénieur-contracteur diplômé**, qui connaît en particulier les appareils de levage et la mécanique générale. Fabrique de machines près de Paris (France).  
47 **Ventilations-Techniker oder -zeichner** evtl. **Elektrozeichner** mit Praxis für Projekt und Ausführung entspr. Anlagen, Zürich.  
187 **Chemiker oder Pharmazeut**, wohnhaft in der deutschen Schweiz, mit Praxis und entsprechender Eignung für den Besuch der Aerzteschaft. Gute Kenntn. der franz. Sprache. Handelsgesellschaft in Genf.  
253 **Dipl. Elektroingenieur** mit Fremdsprachenkenntn. für den Verkauf (Projekt, Angebot, In- und Auslandsreisen, etc.) elektr. Fernmess- und Fernsteuerungsanlagen; ferner **Zeichner-Konstrukteur** mit Praxis für interessante Einzelanfertigungen von Apparaten. Zentralschweiz.  
301 **Techniker** mit Praxis in der Präzisionsinstrumenten-Branche für den Verkauf im Innen- und Aussendienst zu einem längeren Aufenthalt in England, Englisch in Wort und Schrift, Schweiz. Vertreterfirma in London.  
319 **Dipl. Chemiker** mit Praxis in der Aufbereitung sowie Anwendung von Bitumen für Bauzwecke (Beläge, Abdichtungen, Isolierungen u.a.m.) Gute Kenntn. der engl. Sprache. Vertragsdauer vorerst 2 Jahre. Johannesburg (Südafrikanische Union). Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der STS in engl. Sprache.  
341 **Betriebstechniker** mit Erfahrungen in der Stanzerei, Biege- und Ziehtechnik und dem Bau der dafür benötigten Werkzeuge, ferner **Techniker-Konstrukteur** mit Praxis im Feineisenbau und Blechkonstruktionen. Zürich.  
373 **Technicien expérimenté à la construction métallique pour diriger le travail de ses collaborateurs au bureau technique. Place stable comme chef de bureau. Atelier de constructions métalliques en Suisse romande.**
- 403 **Techniker-Konstrukteur** evtl. qualifizierter Zeichner-Konstrukteur mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau. Avancierungsmöglichkeit zum Abteilungsleiter. Maschinenfabrik im Kt. Zürich.  
**B A U - A B T E I L U N G**  
130 **Tiefbauzeichner** mit Kenntn. im Eisenbeton, oder **Eisenbetonzeichner** mit Kenntn. im Tiefbau, für Projekt und Ausführungspläne. Ingenieurbüro in Stadt der Nordwestschweiz mit Zweigbüro in Zürich.  
132 **Hochbautechniker oder qualifiz. -zeichner** mit Büro- und Bauplatzpraxis für alle in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten für den Bau von Schul- und Wohnbauten sowie bessere Ferienhäuser. Kurort Kt. Graubünden.  
134 **Hochbautechniker** mit Praxis evtl. gut ausgewiesener Hochbauzeichner für Büro- und Bauplatztätigkeit, letztere sofern genügend Kenntn. der franz. Sprache vorhanden. Architekturbüro im Wallis.  
136 **Dipl. Bauingenieur** mit Praxis, als Leiter der Abteilung für Kanalbau, Kanalunterhalt, Abwassersanierung mit Bau von Kläranlagen und Gewässerschutz, Kant. Verwaltung der deutschen Schweiz.  
138 **Dipl. Tiefbautechniker** evtl. qualifiz. **Tiefbauzeichner** mit abgeschl. Lehre, gute Kenntnisse im Bau und Unterhalt von Strassen sowie der einschlägigen Absteckungsarbeiten. Bedingung: Eignung zur Leitung eines grösseren Betriebszweiges (Strassenmeister), Kant. Verwaltung der deutschen Schweiz.  
140 **Hochbauzeichner** mit absolvt. Lehre und Praxis, sauberer Planbearbeiter, für Büro, und teilw. auch Bauplatztätigkeit. Architekturbüro im Kt. St. Gallen.  
142 **Dipl. Hochbautechniker** mit Praxis für Projekt und Ausführung interessanter Bauvorhaben, befähigt die Leitung des Büros mit 10–12 Angestellten auszuüben; ferner **Hochbauführer** mit Bauplatzpraxis, selbstständig in der Aufstellung von Kostenveranschlägen, in örtl. Bauleitung, im Ausmass und Abrechnung. Architekturbüro am rechten Zürichseeufer.  
144 **Eisenbetonzeichner** mit abgeschl. Lehre und Praxis, für Schalungs- und Armierungspläne sowie Eisenlisten. Ingenieurbüro in Zürich.  
146 **Ingénieur dipl. ayant de pratique en béton et béton précontraint, ainsi que technicien dipl. en génie civil.** Bureau d'ingénieur canton de Valais.  
148 **Dipl. Bauingenieur** mit Praxis für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Ingenieurbüro der Innerschweiz.  
150 **Hochbauzeichner** mit abgeschl. Lehre, sauberer Planbearbeiter, in der Hauptsache für Bürotätigkeit. Architekturbüro im Kanton St. Gallen.  
152 **Eisenbetonzeichner** mit Praxis für Büro Zürich; ferner **Bauingenieur**, guter Statiker für Eisenbeton und **Eisenbetonzeichner** für Büro in Chur. Ingenieurbüro in Zürich.



**FASSADEN-ARBEZOL, 5 Farben,  
lasieren in einem Anstrich**



A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34



Wir suchen für interessante Arbeit im Büro und auf der Baustelle jüngeren,

## dipl. Bauingenieur

Detaillierte Offerten mit Lebenslauf, Angabe der bisherigen Tätigkeit, Zeugnisabschriften und Photo sind zu richten an

Aktiengesellschaft CONRAD ZSCHOKKE,  
Ingenieurbureaux, Postfach, Zürich 27.

Architekturbüro BSA/S.I.A. in Zürich sucht selbständigen, begabten

## Bauzeichner-Bautechniker

für die initiativ Mitarbeit an interessanten kleineren und grossen Bauaufgaben verschiedenster Art. 5-Tage-Woche. Eintritt auf 1. April oder später. Offerten unter Chiffre ZH 4844 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 28.

Architekturbüro S. I. A. / BSA in Basel sucht auf Frühjahr 1959 bestausgewiesenen, selbständigen

## Bauführer-Bautechniker

mit mehrjähriger Praxis und Erfahrung in der Leitung grösserer Bauaufgaben.

Bewerbern wird gut honorierte Dauerstellung, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit geboten. 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften und Angaben über Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre 5043 an Mosse-Annoncen AG., Basel 1.

Zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben suche ich je einen gut ausgewiesenen, zuverlässigen

## Tiefbauzeichner und einen Eisenbetonzeichner

Guter Lohn, 5-Tage-Woche.

Ausführliche Offerten an O. Roth, Ingenieurbüro, Frauenfeld.



Ich suche für sofort

## Bauingenieure Tiefbautechniker

für die Bauführung grosser Stollenbauten, sowie  
einen

## Bauführer

für die Ausführung eines ganzen Kraftwerkes.

**Andrea Pitsch**  
dipl. Ing. ETH/S. I. A.  
**St. Moritz**  
Tel. No. 082/3 44 50

Gesucht in den Kanton Tessin für sofortigen  
Eintritt oder nach Uebereinkunft

## 1 Tiefbautechniker

für die Projektierung, Bauführung und Abrechnung von Tiefbauarbeiten.

## 1 Tiefbauzeichner

wenn möglich mit einiger Praxis in Ingenieurbüro.

Wir bieten interessantes, vielseitiges Arbeitsfeld, bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Gelegenheit, die italienische Sprache zu lernen.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Angabe des Gehaltsanspruches und des frühesten Eintrittstermins sind zu richten an

**F.LLI GUSCETTI**, Ingenieurbüro, Ambri TI

Ingenieurbüro der Zentralschweiz sucht

## dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker

für Eisenbeton, Vorspannbeton, Strassenbau etc. Offerten mit Zeugnisabschriften und Angaben über Gehaltsansprüche sind erbeten unter Chiffre ZV 4848 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Der Verwaltungsrat einer grossen

## Unternehmung der Maschinenbranche

sucht zur kompetenten Führung eines wichtigen Fabrikationszweiges mit gegen 1000 Beschäftigten

## DIREKTOR

Der Bewerber soll als kraftvolle Persönlichkeit mit vorzüglicher technischer und allgemeiner Bildung (Hochschuldiplom erwünscht), und mehrjähriger Erfahrung in der Maschinenindustrie befähigt sein, die Arbeit eines grossen Mitarbeiterstabes in den technischen Bureaux und den vielseitigen Werkstätten zu koordinieren und initiativ zu fördern.

Zur Vertretung der Firma nach aussen sind neben Gewandtheit im Umgang mit Menschen, kaufmännische und Sprachenkenntnisse erforderlich.

Offerten — die streng vertraulich behandelt werden — sind, begleitet von handgeschriebenem Brief und den üblichen Unterlagen erbeten unter Chiffre A 2771 Q an die Publicitas AG., Basel.

Nous cherchons pour notre bureau technique de Zurich, pour projets et surveillance de l'exécution d'installations industrielles et pour étude de problèmes d'exploitation technique

## INGENIEUR CIVIL DIPLOME

ayant quelques années d'expérience des travaux de bureau et de chantier. Bonne connaissance de la statique, sens de l'organisation, de la mécanique et des relations sociales. N'entre en considération que candidat suisse de langue maternelle française, ayant des connaissances de l'allemand

Nous offrons position d'avenir intéressante, éventuellement plus tard direction d'une importante fabrique de matériaux de construction en Suisse romande.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae, copie de certificats, références, photo, sous chiffre A 6579 Z à Publicitas S.A., Zurich 1.

## **Stellenausschreibung**

Die Direktion des Gaswerkes und der Wasserversorgung Bern sucht

### **Betriebs-Techniker**

für Betrieb, Bau und Unterhalt von Anlagen der städtischen Wasserversorgung.

**Anforderungen:** Diplom eines schweiz. Technikums als Tiefbautechniker; einige Jahre Praxis im Tiefbau, wenn möglich speziell im Leitungsbau. Guter Hydrauliker. Charakterliche Eignung als Vorgesetzter.

**Besoldung:** Nach Besoldungsordnung der Stadt Bern. Klasse 6, Fr. 12 210.— bis Fr. 16 280.— zuzüglich Sozialzulagen. Bei sehr guten Leistungen ist ein weiterer besoldungsmässiger Aufstieg möglich.

**Allgemeine Bedingungen:** Der Eintritt in die städtischen Versicherungskassen ist obligatorisch. Wohnsitznahme innerhalb der Gemeinde Bern. Pikettdienstleistung.

Bern, den 19. Februar 1959.

Direktion Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Bern.

## **Stadtbauamt Thun**

## **Stellenausschreibung**

Beim Stadtbauamt Thun ist die neugeschaffene Stelle eines

### **Bauzeichners**

zu besetzen.

**Aufgabenkreis:** Zeichnerische Bearbeitung von Alignements- und Bebauungsplänen sowie einfacher Hoch- und Tiefbau-Aufgaben.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Berufslehre als Hoch- oder Tiefbauzeichner. Sauberer Darsteller. Befähigung zum Verkehr mit dem Publikum.

**Anstellungsbedingungen** gemäss Dienst- und Besoldungsordnung vom 6. Juli 1958.

Handschriftliche Anmeldungen sind bis 28. Februar 1959 an das Stadtbauamt Thun zu richten. Sie sollen folgende Angaben enthalten: Personalien, berufliche Ausbildung und bisherige Tätigkeit. Beizulegen sind Zeugniskopien und Photo.

Stadtbauamt Thun.

Gesucht erfahrener und erstklassiger

### **Stahlbau-Fachmann**

Dipl. Ing. ETH.

Anfragen unter Chiffre S 40044 U, erbeten an  
**Publicitas AG., Bern.**

Tiefbau-Unternehmung der Innerschweiz sucht

### **Dipl. Bauingenieur als Chef**

für grössere Stollen-Baustelle.

**Arbeitsgebiet:** Ganz selbständige Tätigkeit als Bauführer sehr interessanter Stollenbauten (Druckstollen, Druckschacht, Kavernen, unterird. Tankanlagen).

**Anforderungen:** Erfahrungen als Bauführer auf diesen Gebieten, Qualitäten als Vorgesetzter, Interesse an der Lösung und Energie in der Durchführung schwieriger Probleme.

**Wir bieten:** Leitende Dauerstellung, entsprechende Kompetenzen und Bezahlung.

Interessenten wollen ihre handgeschriebene Bewerbung mit Lebenslauf und ausführlichen Angaben über bisherige Tätigkeit richten an Ing. W. Baumann, Bahnhofstrasse, Altdorf (Uri).

Ingenieurbureau S.I.A. in der Zentralschweiz sucht tüchtigen und zuverlässigen

### **Bauingenieur oder Tiefbautechniker**

mit einigen Jahren Praxis. Vielseitige und Entwicklungsfähige Dauerstelle für Projektierung und Bauleitung speziell von Tiefbauten. Fünf-Tage-Woche. Den Leistungen entsprechende zeitgemässen Entlohnung.

Offerten mit Lebenslauf, Foto und Angabe der Gehaltsansprüche erbeten unter Chiffre ZC 4686 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Wir suchen einen

### **Maschinen- oder Schiffbau-Ingenieur oder Maschinentechniker**

zur Leitung unseres Werftbetriebes.

**Anforderungen:** Schweizerbürger, Diplom einer Technischen Hochschule oder Schiffbau-Ingenieur-Schule oder eines Technikums, Konstruktions- und Betriebsfahrung, Eignung zur Leitung eines Werftbetriebes.

**Aufgaben-Bereich:** Unterhalt und Erneuerung der festen und schwimmenden Anlagen und ihrer Einrichtungen, Maschinen (Schiffs-Dampfmaschinen samt Kesselanlagen, Dieselmotoren, Werkzeugmaschinen etc.) und Ausrüstungen.

Handschriftliche Bewerbung mit genauen Angaben der Personalien, des Lebenslaufes, des Bildungsganges, der praktischen Tätigkeit, der Referenzen, der Gehaltsansprüche und des frühestens möglichen Eintritts-Termines sind unter Beilage einer Photo und der photokopierten Zeugnisse des Ausbildungsganges und der bisherigen praktischen Tätigkeit bis zum 28. Februar 1959 zu richten an die

**Direktion der Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees, Luzern.**

## **Einwohnergemeinde der Stadt Solothurn**

### **Stellenausschreibung**

Beim Tiefbauamt der Stadt Solothurn ist die Stelle des

## **Stadtingenieur-Stellvertreter**

neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Diplom als Ingenieur der ETH oder das Diplom eines Schweizerischen Technikums mit besonders erfolgreicher Praxis im Tiefbau. Gründliche Erfahrung in Projektierung, Ausführung und Unterhalt von Tiefbauten aller Art. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Privaten.

**Besoldung:** Gemäss Dienst- und Gehaltsordnung Klasse 5, Fr. 16 153.— bis 18 376.— inklusive Teuerungszulage (Kinderzulage Fr. 240.— pro Kind und Jahr).

Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch.

**Anmeldung:** Handschriftliche Anmeldungen sind unter Beilage von Zeugnisabschriften, eines Lebenslaufes mit Angabe der Personalien und der militärischen Einteilung, nebst Photo, eines Arztzeugnisses neueren Datums und mit Angabe des frühesten Eintritt-Termins an das städtische Tiefbauamt, Baselstrasse 7, Solothurn, bis **7. März 1959** einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Solothurn, den 21. Februar 1959.

**Baukommission der Stadt Solothurn**

Architekturbüro S. I. A. in Zürich sucht per 1. April 1959, evtl. früher

## **1 Architekt**

## **1 Bautechniker evtl. Bauzeichner**

für die Bearbeitung verschiedener Bauaufgaben, vorwiegend Wohn- und Geschäftshäuser.

Gewünscht werden praktische Erfahrung, Selbständigkeit, Arbeitsfreude und Zuverlässigkeit; neuzeitliche Einstellung.

Geboten werden gutes Gehalt, Dauerstelle, angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Arbeitsproben, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZB 4917 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## **FLUGHAFEN ZÜRICH**

Beim Amt für Luftverkehr auf dem Flughafen Zürich ist die Stelle eines

## **technischen Assistenten**

zu besetzen.

**Aufgabenkreis:** Stellvertretung des technischen Adjunkten. Mitwirkung bei der Organisation und Leitung des Platzunterhaltsdienstes sowie des Feuerwehr- und Rettungsdienstes des Flughafens. Technische Mitarbeit beim Ausbau des Flughafens.

**Anforderungen:** Bautechniker-Diplom oder abgeschlossene Berufslehre als Bauzeichner mit mehrjähriger Betätigung an verantwortungsvoller Stelle in der Baubranche. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck. Initiatives und zuverlässiges Arbeiten. Befähigung zur selbständigen Erledigung einfacher Geschäfte und zur Personalführung. Fremdsprachkenntnisse erwünscht.

**Besoldung:** Gemäss Klasse 8 oder 10 der Besoldungsverordnung Fr. 11 100.— bis Fr. 15 540.— bzw. Fr. 12 660.— bis Fr. 17 460.—, zuzüglich 4% Teuerungszulage.

**Anmeldung:** Bewerbungen mit vollständigen Personalien, Lebenslauf, Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit, Zeugnisabschriften, Handschriftprobe und Photo sind bis 28. Februar 1959 an die Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich, Postfach Zürich 23, zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

**Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich.**

Gesucht in unser **TEAM**  
ein versierter, speditiver

## **BAUZEICHNER**

Eintritt nach Uebereinkunft. **Heinrich R. Schollenberger**, dipl. Arch. ETH/S. I. A., Lindenbergsstrasse 10, Küsnacht/Zch.

Bauunternehmung im Seeland sucht per sofort

## **Hochbautechniker**

für Projektierung, Planbearbeitung und Bauführung. Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre X 20711 U an Publicitas, Biel, Dufourstr. 17.

**FRICK-GLASS AG.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen  
Flachdach-Beläge  
Kork-Isolierungen  
in zuverlässiger Ausführung

**EMCH**  
+  
**BERGER**

suchen

## dipl. Bauingenieur

in leitende Stellung für die Projektierung und Bauleitung von grösseren Industrie-, Verwaltungs- und Brückenbauten.

**Anforderungen:** Gute statische Kenntnisse, Eignung für die Personalführung, Geschick im Umgang mit Bauherren und Unternehmern.

**Geboten werden:** Hohes Salär. Weitgehende Selbständigkeit mit interessanter und verantwortungsvoller Arbeit. Dauerstelle mit Personalfürsorge und 5-Tage-Woche. Evtl. Auslandstätigkeit.

Wir bitten qualifizierte Bewerber ihre Offerten an

**Emch + Berger, Laupenstrasse 5 in Bern** zu richten.



Wir suchen

## 1 diplomierten Bauingenieur

**Arbeitsgebiet:** Interessante bautechnische Bearbeitung grösserer Bahnhofprojekte, Doppelpspuren und Tunnelbauten.

**Eintritt:** Nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** Handschriftlich, mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften **bis 9. März 1959** an die SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, Zürich 1.

Gesucht auf Ingenieurbüro in Thun

## Tiefbauzeichner/Eisenbetonzeichner

Eintritt möglichst bald.

Offerten mit Lohnanspruch zu richten unter Chiffre ZS 4849 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Mittelgrosse und vielseitige Bauunternehmung sucht qualifizierten und erfahrenen

## Hochbautechniker-Bauführer

als Stütze des Chefs.

Arbeitsgebiet: Planbearbeitung, Kalkulation, Bauführung und Abrechnung von Maurer-, Zimmer- und Schreinerarbeiten

Arbeitsort: Stadt im Kanton Aargau.

Eintritt: Frühjahr oder nach Uebereinkunft.

Geboten: Bei Eignung gut bezahlte Lebensstellung mit Personalfürsorge.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Photo und Gehaltsansprüche sind erbeten unter Chiffre ZW 4845 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht:

## Junger Bauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.

Schriftliche Bewerbungen mit Angabe der Gehaltsansprüche an:

Architekturbüro S. I. A. **Ed. Neuenschwander, Rud. Brennenstuhl**, Klosbachstr. 15, Zürich 7, Tel. 47 09 40.

Gesucht ins Oberwallis

## Bautechniker-Bauführer Bauzeichner-Bauführer

zuverlässige und selbständige Kraft zur Planbearbeitung, Devisierung, Bauleitung und Abrechnung. Eigenes Zweigbüro, Fahrausweis oder eigener Wagen erwünscht.

Schriftliche Offerten üblicher Art sind erbeten an Amédée Cachin, Architekt, dipl. Ing. S. I. A., Brig/Visp.

Gesucht auf Architektur-Büro S. I. A. in Zürich-Enge junger künstlerisch fähiger

## MITARBEITER

guter Darsteller, hauptsächlich für Projekte und Wettbewerbe. Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZA 4914 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Büro auf dem Platze Bern

## Architekten und Bautechniker

für grosse, interessante, öffentliche Bauaufgaben, wie Spitäler, kulturelle und gewerbliche Bauten. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Bild unter Chiffre A 3901 Y an Publicitas, Bern.

## ISOLATIONEN

Spezialfirma für Lärmbekämpfung, Wärme- und Kälteisolationen, Trockendecken. — Ausführungen in Pavatex, Gipsstuckplatten, Vetroflex, Kork, Schaumstoffplatten.

P.SUTER + CIE

Telephon (031) 3 49 40

BERN

Wir suchen tüchtigen

### Vermessungszeichner

mit abgeschlossener Lehre als Zeichner auf Ingenieur- oder Vermessungsbureau.

**Arbeitsgebiet:** Anfertigung von Leitungsplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen, administrative Arbeit.

**Besoldung:** Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsordnung, Pensionskasse.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angabe des frühesten Eintrittstermins und der Gehaltsansprüche sind zu richten an

**Betriebsleitung des Aarg. Elektrizitätswerkes Aarau**

Bedeutendes Unternehmen der chem.-bau-techn. Branche sucht für baldigen Eintritt initiativen, tüchtigen

### Architekten

für die technische Beratung von Ingenieuren und Architekten.

Wir bieten bei Eignung eine interessante und vielseitige Tätigkeit bei überdurchschnittlicher Salarierung. Fünftagewoche.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind zu richten u. Chiffre ZR 4955 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Ingenieurbüro, Basel

### 1 jüngerer dipl. Bauingenieur

und

### 1 dipl. Tiefbautechniker

Sichere Statiker für Eisenbeton- und Stahlkonstruktionen, allgem. Tiefbau.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind erbeten unter Chiffre 5170 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

Initiativer, selbständiger

### Bautechniker-Architekt

mit mehrjähriger Praxis sucht Dauerstelle auf Architekturbüro in Zürich oder Umgebung. Gewünscht wird vielseitige Tätigkeit als Stütze des Chefs in kleinerem oder mittlerem Büro. Offerten erbeten unter Chiffre ZP 255 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

C I B A sucht

### Betriebsingenieur

mit ETH-Diplom und allgemeinen Kenntnissen und Erfahrungen auf dem Gebiet der maschinellen Verpackungen sowie des innerbetrieblichen Transport- und Lagerwesens.

Bewerbungen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, handgeschriebenem Lebenslauf, Photographie, Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsanspruch sind an die Personalabteilung der CIBA Aktiengesellschaft, Basel, zu richten.

### Kanton St. Gallen

#### Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt des Kantons St. Gallen ist die Stelle eines

### Hochbauzeichners

möglichst bald zu besetzen.

**Erfordernisse:** Beherrschung sämtlicher in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten für Hochbauzeichner sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr.

**Besoldung:** Klasse 4 Fr. 6500.— bis Fr. 8500.—, bzw. Klasse 6 Fr. 7500.— bis Fr. 10 000.—, plus 3 % Reallohnverbesserung und 11 % Teuerungszulage sowie Familien- und Kinderzulagen (Pensions- oder Sparkasse).

Handgeschriebene Anmeldungen sind mit Zeugnissen sowie Referenzen und einer Photo bis 26. Februar 1959 an das Hochbauamt des Kantons St. Gallen, Regierungsgebäude, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

St. Gallen, den 12. Februar 1959.

**Baudepartement des Kantons St. Gallen.**

## **SCHAFFHAUSER KANTONALBANK**

Der Bankrat der Schaffhauser Kantonalbank eröffnet einen

# **Wettbewerb**

zur Erlangung von Projekten für ein neues

## **Hauptbank-Gebäude**

im Raum äussere Vorstadt-Bogenstrasse-Bahnhofstrasse in Schaffhausen

### **Teilnahmeberechtigung:**

Teilnahmeberechtigt sind Fachleute schweizerischer Nationalität, die seit mindestens 1. Jan. 1957 im Kanton Schaffhausen niedergelassen sind, ebenso Fachleute, im In- oder Ausland wohnend, die das Schaffhauser Kantonsbürgerrrecht besitzen. Unselbständig erwerbende Fachleute, die den vorstehenden Bedingungen entsprechen, können am Wettbewerb teilnehmen, sofern sie eine schriftliche Einwilligung ihres Arbeitgebers beibringen und dieser selber keinen Entwurf einreicht. Allfällige nichtständige Mitarbeiter müssen die vorstehenden Bedingungen ebenfalls erfüllen.

### **Unterlagen:**

Interessenten können das Wettbewerbsprogramm kostenlos durch die Direktion der Schaffhauser Kantonalbank, Bogenstrasse 6, Schaffhausen, beziehen. Gegen Hinterlegung von Fr. 50.— erhalten die Wettbewerbs-Teilnehmer die Planunterlagen und das Modell. Bei der Einreichung eines programmgemässen Entwurfes wird die Hinterlage zurückerstattet.

Eingabetermin: 31. Juli 1959.

(Die Fragefrist läuft bis 15. April 1959.)

## **SCHAFFHAUSER KANTONALBANK**

Gesucht in kleineres Architekturbüro in Bezirkshauptort des Kantons Zürich

# **Bautechniker evtl. Bauzeichner**

mit einigen Jahren Praxis. Sauberer Darsteller. Kenntnisse in Bauführung und Kostenvoranschlag sind erwünscht. Interessante Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstelle. Fünf-Tage-Woche.

Offerter mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Zeugnisbeilagen, Gehaltsansprüche unt. Chiffre ZN 4978 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Die Vereinigung Schweizerischer Tiefbauunternehmer sucht für den Ausbau ihrer Berechnungsstellen in Zürich und Lausanne je

# **1 Bauingenieur**

als selbständigen Kalkulator und Berechnungsleiter.

**Gewünschte Ausbildung:** Abgeschlossenes Hochschulstudium. Unternehmerpraxis. Erfahrung im Kalkulationswesen. Kenntnis von zwei, wenn möglich drei Landessprachen.

Es handelt sich um ausbaufähige Dauerbeschäftigungen. Angemessene Entlohnung nach Vereinbarung. Pensionskasse.

Handschriftliche Offerter mit kurzem Lebenslauf sind zu richten an den

Präsidenten der  
**VEREINIGUNG SCHWEIZ. TIEFBAUUNTERNEHMER**  
Weinbergstr. 49, Zürich 6/35

## **Stellenausschreibung**

Beim Bauamt der Gemeinde Richterswil ist die Stelle eines

# **Tiefbau- oder Vermessungszeichners**

baldmöglichst wieder zu besetzen.

Verlangt wird abgeschlossene Berufslehre, wenn möglich Praxis.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Photo sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche bis 20. März 1959 dem Gemeinderat Richterswil einzureichen.

Gemeinderat Richterswil.

# **Dipl. Bauingenieur S.I.A.**

8 Jahre Praxis in Statik (Industrie-, Hoch- und Tiefbau), verantwortungsbewusst, gewöhnt selbständig zu arbeiten, in ungekündigter Stellung, sucht neuen, Entwicklungsfähigen **Wirkungskreis** in Ingenieurbüro mit interessanten Aufträgen. Stellenantritt nach Vereinbarung. — Offerter erbitten unter Chiffre ZF 226 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

# **Junger dipl. Architekt ETH**

mit mehrjähriger Erfahrung als Bürochef, gewandt in Projektierung und Ausführung, sucht Stelle in gutem Architekturbüro in Basel. Offerter unter Chiffre 2023 an Mosse-Annoncen, Basel 1.





Fig. 1

**Verlegen von  
Laril-Rillentäferplatten  
auf Lattenrost**

Kantengerechtes Auflegen  
einer Larilplatte auf Lattenrost  
neben eine bereits verleimte.

**Der ideale  
Kaltkleim  
für sauberes  
und schnelles  
Verlegen von**



**und allen  
andern  
edelfurnierten  
Platten**



Fig. 2

**Verlegen von  
Laril-Rillentäferplatten  
direkt auf Verputz**

Nach dem Auflegen und Andrücken  
der Larilplatte wird mit Hammer und  
Zulage (Holzfaserplatte) angeklopft.